

Sommaire 目次

| | | |
|--|--|----------|
| Politique éditoriale 編集方針 | | 1 |
| Le message du président de la SJDF au lendemain de la catastrophe du 11 mars 大震災にあたっての会長からのメッセージ | 三浦信孝 MIURA Nobutaka | 3 |
| Mot du conseiller scientifique : L'heureuse imperfection du plurilinguisme et pluriculturalisme | Henri BESSE | 5 |
| Articles 論文 | | |
| Identité nationale et laïcité en France | Jean BAUBÉROT | 9 |
| Le fait créole : histoire et modernité | Michel BENIAMINO | 26 |
| Transferts de concepts et de technologie de modèle en modèle : une question de mode ? | Pierre MARTINEZ | 40 |
| L'enseignement du FLE dans le cursus universitaire face à l'invasion du néolibéralisme en éducation : le cas du Japon | ISHIKAWA Fumiya | 50 |
| Compte rendu d'expérience pédagogique 実践報告 | | |
| Voyage en francophonie : approche pragmatique et heuristique | Guillaume DESGRANGES | 64 |
| Comptes rendus des tables rondes aux congrès 大会シンポジウム報告 | | |
| Comptes rendus de la table ronde au congrès de printemps 2010 2010年春季大会シン ポジウム報告 | 日本におけるフランス語教育—過去から未来へ— 田辺保子, 白井春人 | 75 |
| Comptes rendus des tables rondes au congrès d'automne 2010 2010年秋季大会シン ポジウム報告 | Enjeux du plurilinguisme dans le monde francophone David COURRON | 79 |
| Éducation plurilingue : objectifs de l'enseignement plurilingue en Asie du Nord-Est | Didier CHICHE | 80 |
| 日本フランス語教育学会・日本フランス語フランス文学会共催2010年春季大会 ワークショップ報告 「フランス研究・フランス語教育の現状と課題」 | 土屋良二 | 82 |
| Comptes rendus de colloques et de tables rondes à l'étranger et au Japon 国内外 大会・シンポジウム報告 | | |
| Le français, outil de communication et/ou vecteur de culture ? KATO Haruhisa | | 88 |
| Deuxième Journée de Découverte de la Francophonie « L'Afrique et l'avenir de la francophonie » | | |
| Introduction | Vincent BRANCOURT | 94 |

| | | |
|--|--|-----|
| Allocution d'ouverture | S. E. M. Ahmed ARAÏTA ALI | 97 |
| Introduction sur la francophonie | Patrice BUREL | 98 |
| Présentation du Mali et avenir du français au Mali | | |
| | S. E. M ^{me} Guisse MAIMOUNA DIAL | 104 |
| 北アフリカにおけるフランス語文化 | 粕谷祐己 | 107 |
| 京都大学国際研究集会「大学のグローバル化と複言語主義」 | | |
| Introduction La Mondialisation et les langues : l'Université à l'heure des paradoxes | | |
| | Jean-François GRAZIANI | 108 |
| Gérer les identités complexes : le rôle des langues et des cultures dans les stratégies internationales des universités | Michael KELLY | 110 |
| Mondialisation universitaire et plurilinguisme | Jacques LEGENDRE | 117 |
| La motivation à apprendre une langue seconde : une condition essentielle du plurilinguisme | Rolland VIAU | 120 |
| Globalisation et plurilinguisme en Corée | CHO Hang-Deok | 124 |
| 大学は人文学と言語教育をまもらなければならない | 猪木武徳 | 127 |
| 大学のグローバル化と複言語主義 | 井上輝夫 | 130 |
| Plurilinguisme dans le monde | Michel BENIAMINO | 137 |
| Le plurilinguisme au Liban : ouverture et impasse | Najat SALIBI TAWIL | 141 |
| L'éducation multiculturelle en Corée du Sud : enjeux de la diversification dans les écoles | PARK Dong-Yeol | 148 |
| 日本の多言語化と移民言語—複言語主義とのかかわりを視点にいれて | | |
| | 庄司博史 | 160 |
| 大学における英語教育を再考する 「英語力＝研究力」「英語力＝経済力」 | | |
| 「英語力＝国際力」か？ | 寺島隆吉 | 166 |
| L'intégration et la formation linguistiques des migrants en France : aspects historiques, institutionnels et didactiques | Hervé ADAMI | 173 |
| 国際フランス語教授連盟(FIPF)第2回アジア太平洋地区大会報告 | | |
| | 小松祐子 | 184 |
| Comptes rendus de lecture 書評 | | |
| Louis-Jean Calvet (2010), Histoire du français en Afrique, une langue en copropriété | | |
| | Vincent BRANCOURT | 186 |
| アラン・バディウ (2009), 『サルコジとは誰か？ 移民国家フランスの臨界』 | | |
| | 林宏和 | 188 |
| 石黒広昭・亀田達也 (編) (2010), 『文化と実践——心の本質的社会性を問う』 | | |
| | 今中舞衣子 | 190 |
| 細川英雄・西山教行 (編) (2010), 『複言語・複文化主義とは何か ——ヨーロッパの理念・状況から日本における受容・文脈化へ』 | | |
| | 堀晋也 | 192 |

| | |
|--|------------------------------|
| 宮島喬（編）(2009), 『移民の社会的統合と排除 問われるフランス的平等』 | |
| | 西本希呼 194 |
| Comptes rendus de publications 出版物紹介 | |
| R・ドゥブレ, 三浦信孝, 樋口陽一, 水林章 (2006), 『思想としての<共和国> ー日本のデモクラシーのためにー』 | 中村典子 197 |
| ジョゼ・パロンド(2010), 『オリブリウスのゆかいな冒険』 | 福島祥行 198 |
| Actualité de la recherche en didactique au Japon 国内雑誌論文目録 | 199 |
| Actualité de la recherche en didactique à l'étranger 国外雑誌論文目録 | 201 |
| Publications reçues 寄贈論文目録 | 208 |
| 2010年度活動報告 Rapport d'activités (année universitaire 2010-2111) | |
| | 古石篤子 KOISHI Atsuko 210 |
| Règlement de publication 投稿規定 | 213 |
| Instructions aux auteurs 執筆要項 | 218 |